



笑著行聖經調查小組

義大利・八月節

基本資料

項目	內容
名稱	八月節 (Ferragosto)
日期	每年 8 月 15 日
地區	義大利 (聖馬力諾、瑞士提契諾州亦有)
類別	國家節日／宗教節日

歷史來源

八月節定於每年八月十五日，為義大利的公共假日，同時是天主教「聖母升天節」（Assunzione di Maria）。「Ferragosto」一詞源自拉丁文「Feriae Augusti」，即「奧古斯都的節期」，由羅馬皇帝奧古斯都於西曆前十八年設立，為慶祝豐收並讓勞動者休息的節期。其後教會於第五至第七世紀間將八月十五日定為聖母升天節，紀念聖母馬利亞肉身升天的教義（一九五〇年由教宗庇護十二世正式定為信條）。義大利各地於該日舉行宗教遊行、海濱度假與家庭聚餐，並有「八月節問候」（Buon Ferragosto）之習。

異教根源

其一，奧古斯都皇帝崇拜。八月節原為慶祝奧古斯都的節期，將皇帝與其統治神聖化，屬羅馬帝王崇拜。出埃及記 20:3-5；羅馬書 1:25「他們將神的真實變為虛謊，去敬拜事奉受造之物」。

其二，與羅馬農神與生育節期的重合。八月節期原與羅馬的孔蘇斯（Consus，農神）與奧帕斯（Ops，豐收女神）等農業神祇的慶典相關，並有向神祇獻祭祈求豐收之俗。申命記 12:29-31；利未記 18:3。

其三，聖母升天節的教義問題。聖母肉身升天於聖經無據，屬後世教會傳統的加添。申命記 4:2「所吩咐你們的話，你們不可加添，也不可刪減」；申命記 12:32。

其四，聖母崇拜與向聖像祈禱。義大利各地於該日抬聖母像遊行、向聖母像獻花祈禱，實質將受造之物作為敬拜對象。出埃及記 20:4-5「不可為自己雕刻偶像……不可跪拜那些像」；利未記 26:1。

其五，與古代水神與海洋崇拜的關聯。八月節的海濱度假與海邊慶典，部分地區與古代對海神（如尼普頓）的崇祀傳統相連。申命記 4:19；利未記 26:1。

演變過程

第一階段（西曆前十八年）：奧古斯都設立 *Feriae Augusti* 節期。第二階段（第五至七世紀）：教會將該日定為聖母升天節，異教節期與基督教節慶合流。第三階段（中世紀至十九世紀）：八月節成為義大利重要的宗教與民俗節慶；法西斯時期政府曾推行「人民列車」，鼓勵平民於八月節出遊。第四階段（二十世紀至今）：八月節成為義大利全民的夏季假期，宗教遊行與海濱度假並存。

聖經立場（以摩西五經過濾）

第一，不可有別神、不可拜偶像或聖像。出埃及記 20:3-5；利未記 26:1；申命記 5:7-9。

第二，不可加添或刪減神的話。申命記 4:2；申命記 12:32；箴言 30:6「他的言語，你不可加添」。

第三，不可效法異邦宗教習俗。利未記 18:3「你們從前住的埃及地，那裡人的行為，你們不可效法」；申命記 12:29-31。

第四，不可敬拜受造之物。羅馬書 1:25；申命記 4:19。

第五，當記念神所賜的勞碌與安息，卻不倚靠節期。出埃及記 20:8-11；申命記 5:12-15；加拉太書 4:10-11「你們謹守日子、月分、節期、年分，我為你們害怕」。

總而言之，八月節由奧古斯都皇帝崇拜與羅馬農神節演變而來，後與聖母升天節合流，其根源包含帝王崇拜、偶像與教義加添等成分。惟義大利人於該日休假、家庭團聚與關懷勞動者的心意，本身並非罪。信徒當以聖經為本記念神所賜的安息與豐收，卻當拒絕帝王崇拜、聖母崇拜與一切偶像。

引用來源

1. 西曆前十八年奧古斯都設立 *Feriae Augusti* 節期史實
2. 一九五〇年教宗庇護十二世定立聖母升天信條
3. 維基百科：Ferragosto；Assumption of Mary；*Feriae Augusti*
4. 羅馬農神（*Consus*）與奧帕斯（*Ops*）崇拜研究
5. 聖經經文：出埃及記 20:3-11；利未記 18:3、26:1；申命記 4:2、4:19、5:7-15、12:29-32；箴言 30:6；加拉太書 4:10-11；羅馬書 1:25

聲明 本文件由「笑著行聖經調查小組」編製，屬《07 世界節日來源研究室》研究成果之一，供個人研讀、教學與查考之用。歡迎完整轉載，惟請註明出處，不得改動內容或作商業用途。文中歷史資料依下列出處所列來源整理；聖經引文以通用中文譯本為據，原文用詞另註。

出處 《07 世界節日來源研究室》· 笑著行聖經調查小組

本文網址：chantochi.com/聖經發展/world-festivals/yi-da-li-ba-yue-jie/

整理日期：2026-10-21